

普通高等教育21世纪教改试用教程

根据教育部最新调整大纲编写

高籌皖校实用英语

陈明娟 主编 上海交通大学 戴萍 主

卡东师范大学 Mustaq Missouri



听说教程 (涉外业务篇)

3

学生用书 Student's Book

PRACTICAL ENGLISH FOR COLLEGES AND UNIVERSITIES
Listening and Speaking course 3



THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN

高賽號較寒用獎语



PERCENCIA PROGRAM MERCANDAMENTO PAR EMPERODES

Charles and Springer Investor I

带状虫菌瘤

高等院校实用英语听说教程(三) (涉外业务篇) 学生用书

3

主 审: 戴 萍 Mustaq Missouri

主 编: 陈明娟

副主编:徐璐璐 牟新华

编 者: 茅千里 毛 锋 方惠忠

吴 云 吴 瑾 陈明娟

徐璐璐 牟新华

学林出版社

图书在版编目(CIP)数据

高等院校实用英语听说教程. 3,涉外业务篇/陈明娟主编.—上海:学林出版社,2005.4 ISBN 7-80668-952-4

I. 高... II. 陈... III. 英语—听说教学—高等学校: 技术学校—教材 IV. H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第028760号



高等院校实用英语听说教程(三)

----涉外业务篇

主 编: 陈明娟

特约编辑: 李 方 张 力

责任编辑: 吴耀根 封面设计: 刘耀辉

出 版:上海世纪出版集团

学林出版社 (上海钦州南路81号3楼) 电话: 64515005 传真: 64515005

发 行: 6.446 上海发行所

学林图书发行部 (钦州南路81号1楼) 电话: 64515012 传真: 64844088

印 刷:无锡江溪书刊印刷厂

开 本: 787×960 1/16

印 张: 19.75 字 数: 30万

版 次: 2005年4月第1版

2005年4月第1次印刷

印 数: 5000本

书 号: ISBN 7-80668-952-4/G·330

定 价: 38.00元(全二册)

高等院校英语系列丛书编委会

丁卫国	方惠忠	王 蓓	史冬梅	刘 燕
刘小芬	刘艳宏	庄 宏	朱海霞	朱盘宝
许振雅	邢 怡	吴 瑾	吴锦帆	宋海燕
张 菁	张天惠	张立群	张志芬	张宪生
张晓卉	张益明	张雪云	张慧芳	李凤霞
李德荣	李师君	杜 鹦	沈朝晖	肖安法
苏根林	邱立中	陆 平	陈中美	陈明娟
陈海明	陈耀腾	吴 云	周传志	周歧晖
周红勤	金涛	金辉	施志渝	郝宝燕
步雅芸	徐运红	徐海江	徐璐璐	茅千里
袁轶峰	谈 芳	郭 冉	郭瑞云	顾怀梅
龚春蕾	晋胜利	程信舜	舒 宁	蒋晓莉
傅鸿跃	薛永强	赵开渝	常纲	王 霞
赵大军	王 芳	李宝玲	薛 琳	秦玫
Curtis Evans	戴 萍	Mustaq Missou	ri	毛 锋
牟新华				

前言

《大学英语教学基本要求》、《高职高专教育英语课程基本要求》(以下简称《基本要求》)指出 "要重视语言学习的规律,正确处理听、说、读、写、译之间的关系,确保各项语言能力的协调发展。目前要 特别注意加强听说技能的培养",《基本要求》强调语言基本技能的训练和涉外交际活动的语言应用能力并重, 明确给出了日常交际和业务交际范围表,列出了教学中学生应掌握和运用的交际内容,可见《基本要求》将 学生的听说技能的培养放到了很重要的位置,为各类高等院校组织英语教学和教学改革提供了纲领性文献。

根据《基本要求》的指示精神,我们组织具有丰富高职高专教学经验的教师编写了《高等院校实用 英语听说教程》,在坚持"以应用为目的,实用为主"的前提下,充分注意了以下几个方面:

- 1. 严格按照《基本要求》编写,我们选材的依据和出发点是《基本要求》中《交际范围表》所规定的听说交际主题。
- 2. 强调语言的交际性和真实性,把培养学生具有一定的实用听说能力作为本教材的重要任务。
- 3. 强调语言的趣味性和实用性,所选材料具有现代气息,贴近生活实际,为广大师生提供了丰富的、 地道的现代英语听说素材。
- 4. 强调练习的多样性和互动性,便于学生反复操练,熟能生巧。
- 5. 语言素材既体现重现、循序渐进又相对独立。
- 6. 设计新颖,图文并茂。

《高等院校实用英语听说教程》由《学生用书》、《教师用书》、《听说实训》以及配套的多媒体课件组成。丛书分为日常交际篇、涉外活动篇、涉外业务篇、综合篇,共四册,每册 15 个单元,每个单元由 Ready, Steady, Go 和 Cultural / Business Tips 组成。第三册为涉外业务篇,内容涉及涉外业务活动的各个方面,各部分的具体内容如下:

- 1) Ready:本部分主要为热身准备阶段,内容包括词组配对、词组填空、理顺正确句序等。
- 2) Steady: 本部分为听力训练阶段,分为4个 sections: 听录音填空、听录音填表格或图表、听录音选择最佳答案、听录音口头回答问题,练习由易至难,逐步提高学生的听力技能。
- 3) Go: 本部分为口语训练阶段,分为 4 个 tasks: Listen to this and Repeat, Act it Out, Group work (Situational Dialogues), Topics for Discussion, 通过具体涉外场景、实践和反复操练提高学生的实际 涉外口语表达能力。
- 4) Business Tips: 选择生动有趣、与主题相关的商务方面的短文,以扩大学生的文化背景知识和涉 外商务知识,增加学生学习英语的兴趣。

此外,每课列有词汇表和常用基本表达法,以帮助学生巩固和扩大词汇量,灵活自如地表达自己的 思想情感。

本书主编为陈明娟,副主编为徐璐璐、牟新华,编者为毛峰、方惠忠、牟新华、吴云、吴瑾、陈明娟、茅千里、徐璐璐(按姓氏笔画顺序)。主审: Mustaq Missouri、戴萍。参与编审的学校有: 上海交通大学、华东师范大学、上海工商外国语学院、上海师范大学旅游学院、上海对外贸易学院、上海中侨学院等。

由于编者水平有限,书中难免会有疏漏或错误、敬请广大读者批评指正,并由衷地欢迎诸位同仁不吝赐教。

编者

光盘介绍

该书配有多媒体教学光盘(由华东区雅思考官灌音),具有视听功能,操作简单明快。该多媒体软件在博采众家之长的基础上又有新的突破,具体表现。在调动学生主动积极地参与上,强调界面的活泼、生动有趣,体现互动功能。在"听"这方面,该光盘的自动评分系统能够检测学生的听力水平。在"说"这方面,该软件有自动录音、回放功能,这样既能使学生回放、评估自己的语音,还便于老师评阅、监督学生实际参与的效果(学生将自己的口头录音另存为一个音频文件发送给老师,教师可在课堂或课后时间查阅)。

为使学生"听"、"说"能力得以运用和拓展,在完成本章节教学内容之后,该 光盘附有一段与本章节话题相关的电影录音剪辑。

当学生看完电影录音剪辑之后,学生若还意犹未尽、饶有兴趣,可以通过本单元的网络链接到与本章节话题相关的网站上去,查阅、参与更多内容的场景练习。

以上功能的实现硬件要求: 学校多媒体语音室, 或一般的多媒体教室, 或家庭电脑(耳机、麦克风)即可。

为满足教学设备相对薄弱的学校教学需求,该书另配有MP3光盘和磁带。

Contents 闰 录

Unit	Topics	Ready?	Steady!	Go!	Business Tips	Page
1	Company	Section A	Vocabulary	Warm-up:	About Firms	1
	Presenta-	Section B	Section A	Task 1: Listen to this and Repeat		
921	tion of marin	Section C	Section B	Task 2: Act it Out	e Lorenson .	
	801	211	Section C	Task 3: Group Work		
			Section D	Task 4: Topics for Discussion		
		neisu	will felt told-	Tak Section C Tak 4: T		
2	Meetings	Section A	Vocabulary	Warm-up:	Virtual	10
	and	Section B	Section A	Task 1: Listen to this and Repeat	Exhibition:	
	Exhibitions	Section C	Section B	Task 2: Act it Out	Pros and Cons	
			Section C	Task 3: Group Work		-
			Section D	Task 4: Topics for Discussion		
3	Introducing	Section A	Vocabulary	Warm-up:	The Quality of	20
80	the Prod-	Section B	Section A	Task 1: Listen to this and Repeat	Goods	
	ucts	Section C	Section B	Task 2: Act it Out		
			Section C	Task 3: Group Work		
			Section D	Task 4: Topics for Discussion		
		noissun	opios for Desi	Palett Cleanack File		
4	Making	Section A	Vocabulary	Warm-up:	Price of Goods	29
	Inquiries	Section B	Section A	Task 1: Listen to this and Repeat		1
	and Offers	Section C	Section B	Task 2: Act it Out		
			Section C	Task 3: Group Work		
			Section D	Task 4: Topics for Discussion		
5	Discount	Section A	Vocabulary	Warm-up:	Agency	39.
- 65	and tourstra	Section B	Section A	Task 1: Listen to this and Repeat	Conclusion S	
	Commis-	Section C	Section B	Task 2: Act it Out	of Business S	
	sion		Section C	Task 3: Group Work		
			Section D	Task 4: Topics for Discussion		
		tickeeu	ed and some	Section D. Task 4		
Contract Contract	The second second second second second	seems the same seems really	COLUMN TO SERVICE STATE OF THE PARTY OF THE		SPECIAL PROPERTY AND PERSONS AND	STOR SERVICE STATE

	qual testa stata stata para					
6	Terms of	Section A	Vocabulary	Warm-up:	Terms of Pay-	48
	Payment	Section B	Section A	Task 1: Listen to this and Repeat	ment	
		Section C	Section B	Task 2: Act it Out	and delight on Addi	0 to:
	arvid any respira		Section C	Task 3: Group Work	A golgan	lin1
			Section D	Task 4: Topics for Discussion		
		10000	in Salaries ye	Harris Contract of the Contrac	9-1 CONTRACT	
7	Revision I	Section A	Vocabulary	Task 1: Listen to this and Repeat	Business Nego-	58
		Section B	Section A	Task 2: Act it Out	tiation	
8		Section C	Section B	Task 3: Group Work		
			Section C	Task 4: Topics for Discussion		
			Section D			
			province of the second			
8	Packing	Section A	Vocabulary	Warm-up:	Packing and	67
		Section B	Section A	Task 1: Listen to this and Repeat	Packaging	
		Section C	Section B	Task 2: Act it Out		
	Salar Say Book		Section C	Task 3: Group Work		aai
			Section D	Task 4: Topics for Discussion	uce and though	
9	Insurance	Section A	Vocabulary	Warm-up:	Insurance	76
		Section B	Section A	Task 1: Listen to this and Repeat		
		Section C	Section B	Task 2: Act it Out		
			Section C	Task 3: Group Work		
			Section D	Task 4: Topics for Discussion		
10	Delivery	Section A	Vocabulary	Warm-up:	Nature of Bill of	86
	and	Section B	Section A	Task 1: Listen to this and Repeat		00
	Shipment	Section C	Section B	Task 2: Act it Out	Lading	
		TOBAGE	Section C	Task 3: Group Work		
			Section D	Task 4: Topics for Discussion		
				are year contents of the country	R. T. Tansaelti	
11	Conclusion	Section A	Vocabulary	Warm-up:	Contract	97
	of Business	Section B	Section A	Task 1: Listen to this and Repeat		
		Section C	Section B	Task 2: Act it Out		
			Section C	Task 3: Group Work		
		,	Section D	Task 4: Topics for Discussion		
				-		
		HARM SHARE SHARE SHARE	BECOM BRIDG BRIDG BRIDG	THE RES SEE SEE SHEET SHEET SHEET SHEET SHEET SHEET		NG MAN N

12	Claim	Section A Section B Section C	Vocabulary Section A Section B Section C Section D	Warm-up: Task 1: Listen to this and Repeat Task 2: Act it Out Task 3: Group Work Task 4: Topics for Discussion	Claims and Settlements	106
13	Revision II	Section A Section B Section C	Vocabulary Section A Section B Section C Section D	Task 1: Listen to this and Repeat Task 2: Act it Out Task 3: Group Work Task 4: Topics for Discussion	Arbitration	115
14	Talking about Intent for Coopera- tion	Section A Section B Section C	Vocabulary Section A Section B Section C Section D	Warm-up: Task 1: Listen to this and Repeat Task 2: Act it Out Task 3: Group Work Task 4: Topics for Discussion	Letter of Intent	124
15	Investment Negotia- tions	Section A Section B Section C	Vocabulary Section A Section B Section C Section D	Warm-up: Task 1: Listen to this and Repeat Task 2: Act it Out Task 3: Group Work Task 4: Topics for Discussion		134

UNIT ONE

Company Presentation





STATE OF THE PARTY.		A SECTION	-
C	4	ioi	A
To I		ш	-
		-	

Directions: Read the following and match them with the definitions on the right column.

1. to merge		A. to present to the public
2. to bring out		B. to become combined or united
3. to account for		C. to make
4. to be in the line of		D. to form a particular part
5. to turn out		E. to deal with
Section B		
Directions: Use the above phras	es to co	emplete the following sentences.

- 1. In 1998, it _____ with a joint venture.
- 2. They are _____ a new model of the car next year.
- 3. Our market share in China has increased by 5%, _____ 15%.
- 4. We're _____ foreign trade.
- 5. The company _____ electronic products.

Directions: Read the dialogue and put them in the correct order.

- 1. Is Motorola an American company?
- 2. I think it's in New York.
- 3. What does it produce?
- 4. Yes, that's right.
- 5. Where is its head office?
- 6. It makes electrical equipment.



2. Steady!

Vocabulary

subdivide / sAbdr 'vard / v.

presentation / prezn'tersn / n.

escalator / 'eskəlertə(r) / n.

scope of business

quality assurance

automotive / ɔ:tə'məutɪv / a.

turnover / 'tɜ:n, əuvə / n.

把(分过的东西)再分,细分表演,介绍自动扶梯 经营范围 质保,质检 汽车的 营业额

Section



Directions: In this part you will hear a dialogue. Listen to the dialogue twice and fill in the missing words you hear on the tape.

- A: Can you brief me about the company organization?
- B: Sure.
- A: Our company _____ James Baker, an American. That's to say,

	James 1	s Baker Under him, there are three vice pres	idents, Mrs.			
	Joy Da	Pavies, Mr. Jack Black, and Mr. John Ashley.				
B:		respectively?				
A:	Well, Mrs. Joy Davies is responsible for personnel, Mr. Jack Black					
		PR, marketing and sales, and Mr. John Ashley				
	produc	act research and development, and production.				
B:		in your company?				
A:	Our cor	ompany is divided into six departments. They're	_, Research			
	& Dev	evelopment Department, PR Department,,	Production			
	Depart	rtment, and				
B:	Which	n department is the biggest?				
A:	Of cour	urse the Production Department.				
B:	How m	many sections?				
A:	The Production is subdivided into four sections:, Quality					
	Assura	rance Section, Installation Section, and				
B:	Do you have an Advertising Section?					
A:	Yes, we do.					
B:	What department does the Advertising Section come under?					
A:						
B:	How m	many sections are there in the Human Resources Department?				
A:	The Hu	uman Resources Department falls under three sections:	,			
		, and				
Sec	ction)	В				
Dir	ections:	: In this part you will hear a personnel manager of a joint venture giving	ng a presen-			
		tation to the management trainees. The presentation will be read to	wice. After			
		you've heard the presentation, complete the following chart.				
	1 FORE 1885 1886					
Co	mpany	y name Guangzhou Otis Elevator Company				

Date of establishment	pul rabuit.
Location of the headquarters	el and del ab, USA contrate and acceptance
Location of the company	kilometers of Guangzhou
Total area won the state of the last	square meters
Number of employees	of all life as less ton unbalance SP
Scope of business	the,, installation
Ayelama no noy a	and of elevators and escalators
Major products	elevators and escalators
Manufacturing capacity	units of elevators and units
	of escalators
Annual turnover	US\$Usan in the design with daily 1000
Markets	both and markets

Section e

Directions: In this part you will hear five short dialogues once. Listen to the dialogues carefully and choose the right answer to each of the following questions.

- 1. a. According to merit.
 - b. On a basic salary.
 - c. By commission.
 - d. By salary plus commission.
- 2. a. Doing business.
 - b. Having a job interview.
 - c. Discussing something strange.
 - d. Having class.
- 3. a. To put him through to the director.
 - b. To have a talk with the director about his work.
 - c. To arrange an appointment for him with the director.
 - d. To go and see if the director can meet him right now.

- 4. a. There's no more work for anyone to do.
 - b. No one is willing to work with him.
 - c. The woman knows several people in the department.
 - d. The woman should be in the department herself.
- 5. a. Mr. Brown.
 - b. Mr. Brown's secretary.
 - c. Mr. Dick.
 - d. Mr. Kent.

Section

D

Directions: In this part you will hear a person talking about his company. After you hear the passage, give your answers orally to the following questions.

- 1. What's GM's turnover?
- 2. When was this enterprise founded?
- 3. Where are its headquarters? What's the total number of employees?
- 4. What are GM's major products?
- 5. Where are GM's major markets?



Warm-up

Read aloud the following useful phrases, sentences and expressions.

- 1. Our company is a Sino-French joint venture, which was founded in 1996 in Guangzhou. 我们公司是一家中法合资公司,1996 年成立于广州。
- 2. We're one of the leading suppliers of perfume in France. 我们公司在法国是主要的香水供应商之一。
- 3. General Motors, the world's largest vehicle manufacturer, designs, builds and mar-

kets cars and trucks worldwide.

通用汽车公司是世界上最大的汽车制造商,在全球主要设计、制造和销售小汽车及卡车。

4. Our company is located in the northern suburbs of Guangzhou and covers an area of 36,500 square meters.

我们公司位于广州北郊,占地36,500平方米。

5. Our major products include mobile phones, TV sets, washing machines, refrigerators and air-conditioners.

我们的主要产品包括手机、电视机、洗衣机、电冰箱和空调。

- 6. At present, we have a total of 3,500 employees. 目前,我们共拥有3,500个员工。
- 7. We're now working in a partnership with a famous American corporation, Motorola. 我们正与美国著名的摩托罗拉公司合作。
- 8. We have an annual turnover of about \$5 billion. 我们的年营业额约 50 亿美元。
- The Sales Department is made up of / consists of / comprises the Advertising Section and the After-sales Section.

销售部门由广告部和售后服务部组成。

10. The Section Leaders report/ are accountable to the Regional Managers. 部门领导要向区域经理汇报工作情况。

Task 1

Listen to this and repeat

Directions: In this part you will hear a presentation of the organization of a company. The presentation will be read with pauses. Listen carefully and repeat each sentence during the pause.

I'd like to say a few words about the organizational structure of Rossomon. Now, if you look at the transparency(幻灯片) you will see that the Managing Director, that is Mr. Bunce, is responsible for running the company and is accountable(负有责任的) to

the Board.

Now, he is assisted by four executive departments. These are the Human Resources Department, which is responsible for personnel training and management development; then there is the Finance Department which takes care of corporate finance and accounting; next we have the Management Services Department, led by Peter Jenkins who is in charge of rationalization (合理化) throughout the company; and finally there is the R&D Department – research and development – which works closely with the five regions on new product development.

So this then brings me on to the regions. Directly under the Managing Director there are five Regional Managers. Each of them is responsible for the day-to-day management of territory. They are geographically split into North, South, East, West, and Central Regions.

Now then, the five regions are supported by two sections: Marketing and Technical Services. They are organized on a matrix(矩阵) basis with section leaders accountable to the Regional Managers. They work closely with the regions on the marketing and technical side.

Now, in addition to the parent company, Rossomon has three subsidiaries(子公司), namely Rossomon France, Germany and Japan. The subsidiaries report to the Export Sales Department, which in turn is accountable to the Board.

Task 2

Act it out

Directions: Work with your partner to create your own dialogues with the situation and cues given below.

SITUATION: Billy happens to meet his friend Mark in the street. Billy asks Mark some questions about the company he's hopped to recently and then Mark describes his new company to Billy.

Mark:

Greets Billy.

Tells Billy he has hopped to a foreign capital enterprise.

Tells Billy his new company's foundation, headquarters, area, major products, major markets, total number of employees, present manufacturing capacity, an-